

2023101301207

**Cartela R & D AB**  
**Org nr 556746-0083**

## Årsredovisning för räkenskapsåret 2022

Styrelsen har härmed upprättat följande årsredovisning.

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4
- tilläggsupplysningar	6

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i kronor. Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Härmed intygas att denna kopia stämmer  
överens med originalet

Lund 2023-10-11

Cornelia Olemlint

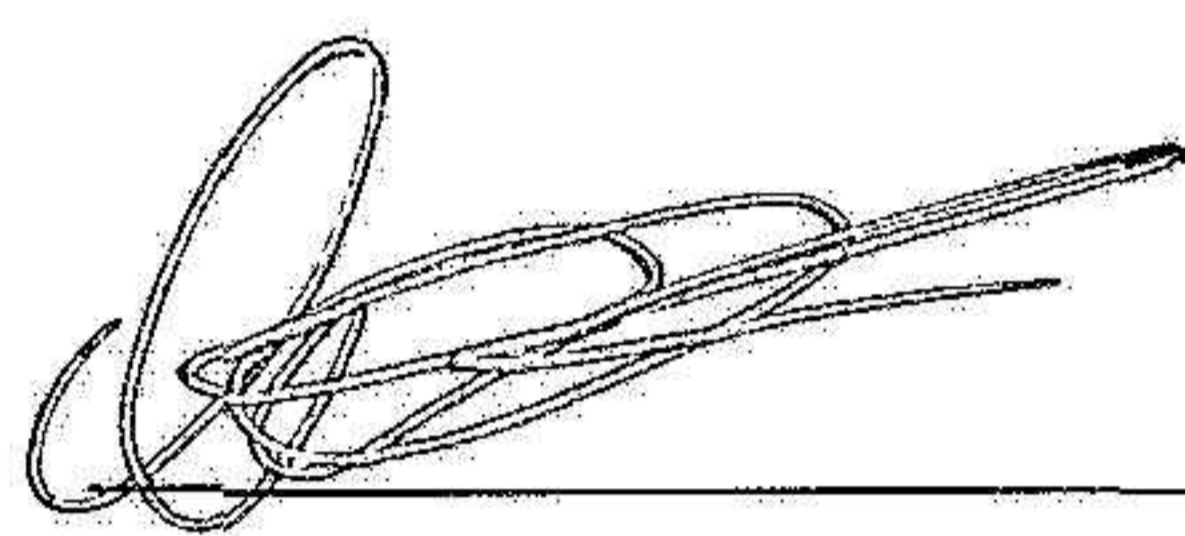
Cartela R&D AB

556746-0083

Resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts vid ordinarie bolagsstämma 2023-06-30. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur förlusten ska disponeras.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalet.

Lund, 2023-10-06



---

Christina Sjöström

Styrelsesuppleant

2023101301213

Cartela R &amp; D AB

556746-0083

**Förvaltningsberättelse****Verksamheten***Allmänt om verksamheten*

Företaget bedriver forskning och utveckling av medicinska produkter.

Företaget har sitt huvudkontor i Lund.

*Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Inga väsentliga händelser har inträffat under räkenskapsåret.

**Moderföretag**

Bolaget är ägt till 100% av Hansa Biopharma AB, org nr 556734-5359 med säte i Lund.

**Flerårsöversikt**

	2022	2021	2020	2019	2018
Nettoomsättning, tkr	0	0	0	0	0
Resultat efter finansiella poster, tkr	-21	-60	-33	-11	-233
Soliditet, %	99,0	98,7	99,0	99,2	98,8

**Förändring i eget kapital**

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
IB	100 000	2 357 996	-59 852	2 398 144
Disposition enl stämman		-59 852	59 852	0
Årets resultat			-21 100	-21 100
UB	<u>100 000</u>	<u>2 298 144</u>	<u>-21 100</u>	<u>2 377 044</u>

**Resultatdisposition**

Till årsstämmans förfogande står följande vinstmedel:

Balanserat resultat	2 298 144
Årets resultat	<u>-21 100</u>
	<u>2 277 044</u>

Styrelsen föreslår att vinstmedlen disponeras så att

i ny räkning överförs	<u>2 277 044</u>
	<u>2 277 044</u>

Bolagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med tilläggsupplysningar.

Cartela R & D AB  
556746-0083

3 (6)

2023101301208

<b>Resultaträkning</b>	<b>2022-01-01- 2022-12-31</b>	<b>2021-01-01- 2021-12-31</b>
<b>Rörelsens intäkter</b>	-	-
<b>Rörelsekostnader</b>		
Övriga externa kostnader	-21 100	-59 852
<b>Summa rörelsekostnader</b>	-21 100	-59 852
<b><i>Rörelseresultat</i></b>	-21 100	-59 852
<b>Finansiella poster</b>		
Resultat vid försäljning av värdepapper	0	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	0	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Summa finansiella poster</b>	0	0
<b><i>Resultat efter finansiella poster</i></b>	-21 100	-59 852
<b><i>Resultat före skatt</i></b>	-21 100	-59 852
<b><i>Årets resultat</i></b>	<u>-21 100</u>	<u>-59 852</u>

Cartela R & D AB  
556746-0083

4 (6)

Not

**Balansräkning**

2022-12-31

2021-12-31

**Tillgångar**

**Anläggningstillgångar**

*Finansiella anläggningstillgångar*

Fordringar hos koncernföretag

0

0

*Summa finansiella anläggningstillgångar*

0

0

**Summa anläggningstillgångar**

0

0

**Omsättningstillgångar**

*Kortfristiga fordringar*

Övriga fordringar

0

0

*Summa kortfristiga fordringar*

0

0

Kassa och Bank

2 402 044

2 429 394

*Summa kassa och bank*

2 402 044

2 429 394

**Summa omsättningstillgångar**

2 402 044

2 429 394

**Summa tillgångar**

2 402 044

2 429 394

Cartela R & D AB  
556746-0083

5 (6)

Not

**Balansräkning**

**2022-12-31**

**2021-12-31**

**Eget kapital och skulder**

**Eget kapital**

*Bundet eget kapital*

Aktiekapital (1 000 aktier)

100 000

100 000

*Summa bundet eget kapital*

100 000

100 000

*Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

2 298 144

2 357 996

Årets resultat

-21 100

-59 852

*Summa fritt eget kapital*

2 277 044

2 298 144

**Summa eget kapital**

2 377 044

2 398 144

Kortfristiga skulder

25 000

31 250

**Summa kortfristiga skulder**

25 000

31 250

**Summa eget kapital och skulder**

2 402 044

2 429 394

2023101301209

Cartela R & D AB  
556746-0083

6 (6)

## Tilläggsupplysningar

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper


Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd 2016:10 Årsredovisning i mindre aktiebolag.

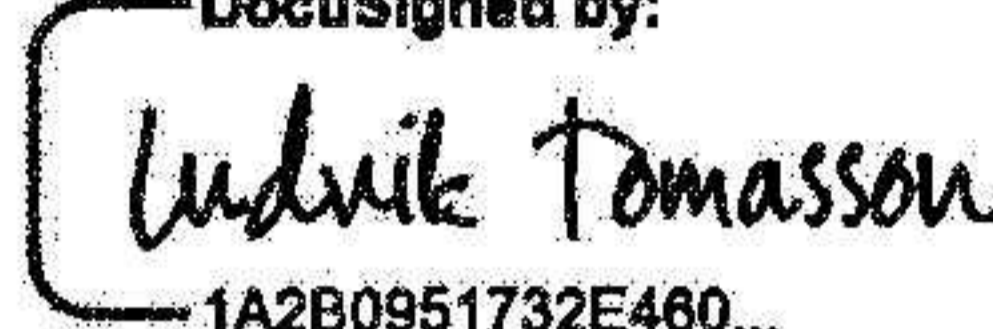
### Upplysningar till balansräkningen

### Not 2 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

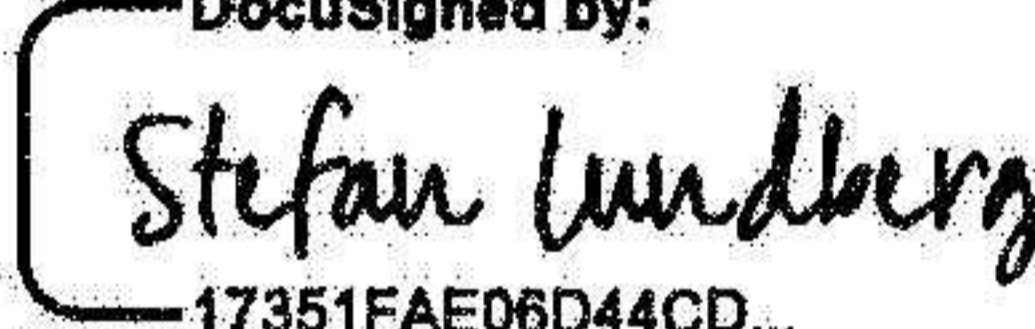
Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsårets slut.

Lund 2023-06-30

DocuSigned by:  
  
3F09143715144CA...  
Christina Sjöström  
Ersättare för Donato Spota

DocuSigned by:  
  
1A2B0951732E460...  
Ludvik Tomasson  
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats 2023-06-30

DocuSigned by:  
  
17351FAE06D44CD...  
KPMG AB  
Stefan Lundberg  
Auktoriserad revisor



2023101301210

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Cartela R & D AB, org. nr 556746-0083

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Cartela R & D AB för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Cartela R & D ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Cartela R & D AB enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Cartela R & D AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Cartela R & D AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda

ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 2023-06-30

KPMG AB

DocuSigned by:

*Stefan Lundberg*

17351FAE06D44CD...  
Stefan Lundberg

Auktoriserad revisor

Certificate Of Completion

Envelope Id: 7C2140C8D53B440BA522A9E54ECA5B89
Subject: Complete with DocuSign: AR Cartela 2022 .pdf
Source Envelope:
Document Pages: 8
Certificate Pages: 5
AutoNav: Enabled
Envelopeld Stamping: Enabled
Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Status: Completed

Envelope Originator:
Lina Jakobsson
PO Box 50768
Malmö, SE -202 71
lina.jakobsson@kpmg.se
IP Address: 195.84.56.2

Record Tracking

Status: Original
6/30/2023 8:54:22 AM
Holder: Lina Jakobsson
lina.jakobsson@kpmg.se

Location: DocuSign

Signer Events

Christina Sjöström
christina.sjostrom@hansabiopharma.com
Security Level: Email, Account Authentication
(None)

Signature

DocuSigned by:
Christina Sjöström
3F09143715144CA...

Signature Adoption: Pre-selected Style
Using IP Address: 81.229.178.12

Timestamp

Sent: 6/30/2023 9:46:53 AM
Viewed: 6/30/2023 10:19:45 AM
Signed: 6/30/2023 10:19:58 AM

Authentication Details

Identity Verification Details:
Workflow ID: facedebc-e28d-4182-adbf-789fbd673b01
Workflow Name: DocuSign ID Verification
Workflow Description: The signer will need to identify themselves with a valid government ID.
Identification Method: Electronic ID
Type of Electronic ID: BankID Sweden
Transaction Unique ID: 4d6fbe8b-7d35-5919-a9b6-74f5827fde06
Country or Region of ID: SE
Result: Passed
Performed: 6/30/2023 10:19:24 AM

Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 12/20/2022 10:42:00 PM
ID: 194c5fe4-a6ef-44f6-96e2-af2f6d2965df

Ludvik Tomasson
ludvik.tomasson@hansabiopharma.com
Security Level: Email, Account Authentication
(None)

DocuSigned by:
Ludvik Tomasson
1A2B0951732E460...

Signature Adoption: Pre-selected Style
Using IP Address: 212.247.173.134

Sent: 6/30/2023 9:46:54 AM
Viewed: 6/30/2023 12:36:52 PM
Signed: 6/30/2023 12:37:29 PM

Authentication Details

Identity Verification Details:
Workflow ID: facedebc-e28d-4182-adbf-789fbd673b01
Workflow Name: DocuSign ID Verification
Workflow Description: The signer will need to identify themselves with a valid government ID.
Identification Method: Electronic ID
Type of Electronic ID: BankID Sweden
Transaction Unique ID: 94a8e18f-1671-55a9-af4d-793793eea471
Country or Region of ID: SE
Result: Passed
Performed: 6/30/2023 12:36:35 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 6/29/2023 1:35:49 PM
ID: f0f4dec2-ad49-480d-b14e-cdd1b0e56402

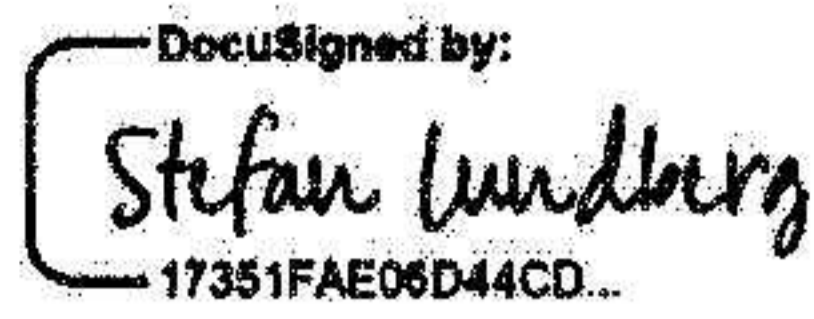
2023101301211

**Signer Events**

Stefan Lundberg  
stefan.lundberg@kpmg.se  
KPMG AB

Security Level: Email, Account Authentication  
(None)

**Signature**



Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 195.84.56.2

**Timestamp**

Sent: 6/30/2023 12:37:34 PM  
Viewed: 6/30/2023 3:34:45 PM  
Signed: 6/30/2023 3:34:54 PM

**Authentication Details**

**Identity Verification Details:**

Workflow ID: facedebc-e28d-4182-adbf-789fbd673b01  
Workflow Name: DocuSign ID Verification  
Workflow Description: The signer will need to identify themselves with a valid government ID.  
Identification Method: Electronic ID  
Type of Electronic ID: BankID Sweden  
Transaction Unique ID: 09728e43-9c4f-5c6c-bd49-7bd580176503  
Country or Region of ID: SE  
Result: Passed  
Performed: 6/30/2023 3:34:32 PM

**Electronic Record and Signature Disclosure:**

Not Offered via DocuSign

**In Person Signer Events**

**Signature**

**Timestamp**

**Editor Delivery Events**

**Status**

**Timestamp**

**Agent Delivery Events**

**Status**

**Timestamp**

**Intermediary Delivery Events**

**Status**

**Timestamp**

**Certified Delivery Events**

**Status**

**Timestamp**

**Carbon Copy Events**

**Status**

**Timestamp**

**Witness Events**

**Signature**

**Timestamp**

**Notary Events**

**Signature**

**Timestamp**

**Envelope Summary Events**

**Status**

**Timestamps**

Envelope Sent

Hashed/Encrypted

6/30/2023 9:46:54 AM

Certified Delivered

Security Checked

6/30/2023 3:34:45 PM

Signing Complete

Security Checked

6/30/2023 3:34:54 PM

Completed

Security Checked

6/30/2023 3:34:54 PM

**Payment Events**

**Status**

**Timestamps**

**Electronic Record and Signature Disclosure**